

## NORSK ETNOLOGISK GRANSKING

Emnenr. 3

Fylke: Austfold

Tilleggsspørsmålnr.

Herad: Arnamark

Emne: Brynet

Bygdelag:

Oppskr. av: Svein Odang

Gard:

(adresse): Norsk Folkemuseum

G.nr.

Br.nr.

A. Merk av om oppskrifta er etter eiga røynsle.

B. Eller om den er etter andre heimelsmenn: (ta også med alder, heimstad, yrke):

Jens Søren Østensik, fødd 1850, fjerde bonde, sidan også  
kanalvaktar.

## SVAR

1. Ein segr "senn". Men det heiter  
"å bryne jæn" (pl. jar). Knivar  
og øksar vart brynte med "bryner".  
Him er utkjødt

2. Disse sennene var "uthøgne på  
slutte fjellet i Sverige" Kinnakulle  
hette den staden der jekte borte  
sennene på. Der er nokre nyare  
som er gjort av sennet.

De gamle sennene kjøpte dei  
i Fredrikshald. For korta senna  
16 skilling (ca 60 øre)

3. Slapte tjæn på slipestein med  
ein gang ein hadde kjøpt  
den, for då var den bare  
smidd. Deie "mätte på slipestein"  
med tjæn. Slipesteinen stod i  
ein kvaite og vart driva  
med handkraft. Ei alen i diameter.  
Nokre hadde "gjørstove" slipesteinar,  
men det var bare enkelte som  
hadde slike.

Etter at tjæn var slipt måtte  
ein "bryne" med senn. Slapte

1057

aldri ljåen uttatt den først var  
slipt ein gang. "Brytt" 4-5 ganger  
til døgen. Var det stein og rusk  
i ryggen, Med det ikkje så lenge  
kvar gang.

Har ikkje fastleggjande slipsteinar.  
"Hövelkunnane", saksen, kniven og alt  
blir slipt på slipsteinen.

4. Har aldri høyrte om at dei trynna  
ryggen med hamar.
5. Ikkje fastleggjande slipstein  
Slipsteinen stod alltid heime ved  
ryggen, helst i fritluft, men nokre  
hadde den i skjed.
6. Sjå under punktet 3.
7. "Fastikker" var brukte.



Dei hadde handtak. Var "1/2 finger"  
breide og 1/2 fot lange. Det  
beste var "övr" men asp mest  
liklegod. Før brukte dei mykje  
ek, men den var "noe hard"  
"Men nå kan ingen værken  
bruge eller stå, for nå er det  
maskinane" Dei hakka inn  
i "stikka" med "ein sul" ~~og~~  
(ryt) og hadde på det som  
gruvast av senna, det var det  
beste. Tok armakant tak over  
og under ryggen. Hadde "övr."

NB (Det skulle gå på ryggen og til  
armhola. Hadde 2 knaggan.)

Når ein brukte stikka, det heitte

"övr"  
1057  
1058

"å stryke", da' stod övret i ballen  
 og gjæn frå kroppen.  
 Slik er det omtrent  
 litt både i Id  
 Bergen og Merken.

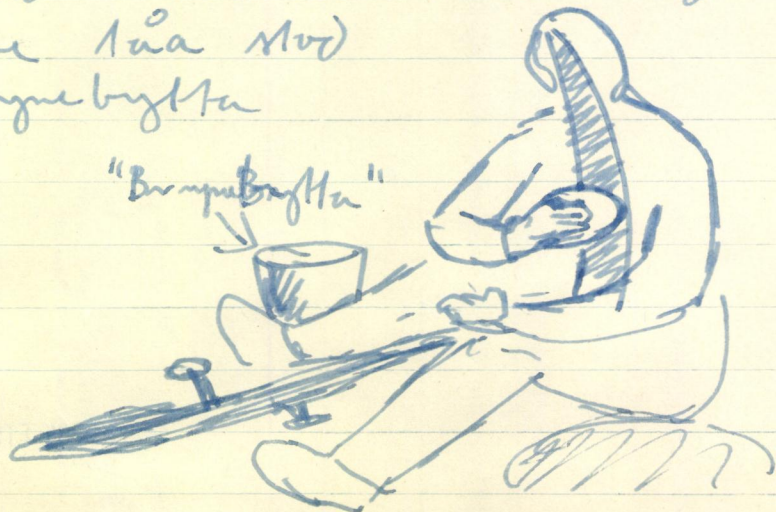


Nokre ja brukte tjene  
 min det var ja. Det  
 var jo allti noen  
 var ingar imellom, ut de"

8. Övret er ikkje på gjæn når  
 ein sliper. Ein sit og held  
 gjæn med begge hender.

Ein "sliper med" stinnen, ikkje  
 "imot". Har sett dei har gjort  
 det på begge måtar. Ein held  
 eggen på seg.

9. Når ein begynner med senna  
 sit ein på ei bae eller sit  
 kvart og held "senna" i sine  
 handa. ~~Begge~~ gjæn ligg  
 oppetter mot skuldra og  
 övret, som sit på, ligg  
 parallell mot marka.  
 Mellom beina eller ved  
 sine lår stod  
 "brøypebytta"



"Brøypebytta"

5201  
 2201

Ein dyppa senna i bytta og  
Ein bygte heile undersida  
fyrst og det med eggjen. Når  
den var ferdig, bygte ein  
oversida, og då med eggjen.



bygger med denne  
sida  
bygger med kanten  
som er ca 4,5 cm tjukk. Det  
var i en stund som Karane har  
tjukk eller tyne kender  
Ettersom ein flytte på mark  
gjette ein "bygtebytta" med  
seg. Senna låg i vatnet i  
bytta. Hadde senna med seg  
opp i myrane. Brutte opp i senna på senna.  
Der er ikkje stollar.

10. Byggehollar brukar dei ikkje.  
"Stikka" stod fast i to halvkløyper  
på "boret".

11. Nei

13. Sjå 9.

14. Det njetet låg igjen i botn på  
"bygtebytta" og ein hadde det  
på stikka, men det hadde ikkje  
navn.

15, 16. Nei

17. Har ikkje høyrst det

18. Nei

19. Spyrta ikkje på bygte. 1057